

Rrealizacja inwestycji w systemie zaprojektuj i wybuduj: Podprojekt III „Trasa tramwajowa do Uniwersytetu Mikołaja Kopernika (Osiedle Bielany)” projektu pn. „Dozwoł sieci komunikacji tramwajowej w Toruniu w latach 2007-2012”



UNIA EUROPEJSKA

Publikacja Suplementu do Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej

2, rue Mercier, L-2985 Luksemburg Faks (352) 29 29-42670

E-mail: ojs@publications.europa.eu Informacje i formularze on-line: <http://simap.europa.eu>

OGŁOSZENIE O ZAMÓWIENIU

SEKCJA I: INSTYTUCJA ZAMAWIAJĄCA

I.1) NAZWA, ADRESY I PUNKTY KONTAKTOWE

Oficjalna nazwa: [Gmina Miasta Toruń](#)

Adres pocztowy: [Wały gen. Sikorskiego 8](#)

Miejscowość: [Toruń](#)

Kod pocztowy: [87-100](#)

Kraj: [Polska](#)

Punkt kontaktowy:

Tel.: [+4856 61 18 742](#)

Osoba do kontaktów: [Joanna Nosewicz-Lewandowska](#)

E-mail: wp@um.torun.pl

Faks: [+4856 61 18 636](#)

Adres(y) internetowy(e) (jeżeli dotyczy)

Ogólny adres instytucji zamawiającej (URL): www.um.torun.pl

Adres profilu nabywcy (URL):

Więcej informacji można uzyskać pod adresem:

- jak podano wyżej dla punktu kontaktowego
- inny: proszę wypełnić załącznik A.I

Specyfikacje i dokumenty dodatkowe (w tym dokumenty dotyczące dialogu konkurencyjnego oraz Dynamicznego Systemu Zakupów) można uzyskać pod adresem:

- jak podano wyżej dla punktu kontaktowego
- inny: proszę wypełnić załącznik A.II

Oferty lub wnioski o dopuszczenie do udziału w postępowaniu należy przesyłać na adres:

- jak podano wyżej dla punktu kontaktowego
- inny: proszę wypełnić załącznik A.III

Rrealizacja inwestycji w systemie zaprojektuj i wybuduj:Podprojekt III „Trasa tramwajowa do Uniwersytetu Mikołaja Kopernika (Osiedle Bielany)” projektu pn.**1.2) RODZAJ INSTYTUCJI ZAMAWIAJĄCEJ I GŁÓWNY PRZEDMIOT LUB PRZEDMIOTY DZIAŁALNOŚCI**

- | | |
|---|---|
| <input type="radio"/> Ministerstwo lub inny organ krajowy lub federalny, w tym jednostki regionalne i lokalne | <input checked="" type="radio"/> Ogólne usługi publiczne |
| <input type="radio"/> Agencja/Urząd krajowy lub federalny | <input type="radio"/> Obrona |
| <input checked="" type="radio"/> Organ władzy regionalnej lub lokalnej | <input type="radio"/> Porządek i bezpieczeństwo publiczne |
| <input type="radio"/> Agencja/Urząd regionalny lub lokalny | <input type="radio"/> Środowisko |
| <input type="radio"/> Podmiot prawa publicznego | <input type="radio"/> Sprawy gospodarcze i finansowe |
| <input type="radio"/> Instytucja/agencja europejska lub organizacja międzynarodowa | <input type="radio"/> Zdrowie |
| <input type="radio"/> Inne (proszę określić): | <input type="radio"/> Budownictwo i obiekty komunalne |
| | <input type="radio"/> Ochrona socjalna |
| | <input type="radio"/> Rekreacja, kultura i religia |
| | <input type="radio"/> Edukacja |
| | <input type="radio"/> Inne (proszę określić): |

Instytucja zamawiająca dokonuje zakupu w imieniu innych instytucji zamawiających:

- tak nie

Rrealizacja inwestycji w systemie zaprojektuj i wybuduj:Podprojekt III „Trasa tramwajowa do Uniwersytetu Mikołaja Kopernika (Osiedle Bielany)” projektu pn.**II.1.5) Krótki opis zamówienia lub zakupu(ów)**

Przedmiotem zamówienia są roboty budowlane polegające na zaprojektowaniu i wykonaniu linii tramwajowej w ramach Podprojektu III „Trasa tramwajowa do Uniwersytetu Mikołaja Kopernika (Osiedle Bielany)” projektu pn. „Rozwój sieci komunikacji tramwajowej w Toruniu w latach 2007-2013”.

Wykonawca robót w ramach Kontraktu na Roboty opracuje kompleksową dokumentację projektową i wykona roboty budowlane na podstawie założeń zawartych w trzech programach funkcjonalno-użytkowych.

Inwestycja będzie realizowana zgodnie z Warunkami Kontraktowymi dla Urządzeń oraz Projektowania i Budowy DLA URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH I MECHANICZNYCH ORAZ ROBÓT INŻYNIERYJNYCH I BUDOWLANYCH PROJEKTOWANYCH PRZEZ WYKONAWCĘ, opublikowanymi przez Federation Internationale des Ingenieurs-Conseils (FIDIC), PO Box 311, CH-1215 Genewa 15, 4. wydanie angielsko-polskie niezmienione 2008 z erratą (tłumaczenie 1.

Rrealizacja inwestycji w systemie zaprojektuj i wybuduj: Podprojekt III „Trasa tramwajowa do Uniwersytetu Mikołaja Kopernika (Osiedle Bielany)” projektu pn. Rozwój sieci komunikacji tramwajowej w Toruniu w latach 2007-2012”
SEKCJA III: INFORMACJE O CHARAKTERZE PRAWNYM, EKONOMICZNYM, FINANSOWYM I TECHNICZNYM

III.1) WARUNKI DOTYCZĄCE ZAMÓWIENIA

III.1.1) Wymagane wadia i gwarancje (jeżeli dotyczy)

600 000 PLN

Zamawiający ustala zabezpieczenie należytego wykonania umowy zawartej w wyniku postępowania o udzielenie niniejszego zamówienia w wysokości 5 % ceny całkowitej (ceny oferty łącznie z VAT) podanej w Formularzu Oferty. Wybrany Wykonawca zobowiązany jest wnieść zabezpieczenie należytego wykonania nie później niż przed podpisaniem umowy. Walutę zabezpieczenia stanowi PLN.

III.1.2) Główne warunki finansowania i uzgodnienia płatnicze oraz/lub odniesienie do odpowiednich przepisów je regulujących

Wszelkie rozliczenia związane z realizacją zamówienia publicznego dokonywane będą w PLN.

Jeżeli z uzasadnionej przyczyny Wykonawca nie może przedstawić dokumentów dotyczących sytuacji finansowej i ekonomicznej wymaganych przez Zamawiającego, może przedstawić inny dokument, który w wystarczający sposób potwierdzi spełnianie opisanego przez Zamawiającego warunku.

Wykonawca może polegać na zdolnościach finansowych innych podmiotów, niezależnie od charakteru prawnego łączącego go z nimi stosunków. Jeżeli wykonawca polega na zdolności finansowej innych podmiotów, jest zobowiązany udowodnić, że w zakresie zdolności finansowej, będzie dysponował zasobami innych podmiotów, przedstawiając w tym celu pisemne zobowiązanie tych podmiotów do oddania mu do dyspozycji niezbędnych zasobów na okres korzystania z nich przy wykonaniu zamówienia. Wszystkie dokumenty należy złożyć w oryginale lub kopii poświadczonej za zgodność z oryginałem przez Wykonawcę. o ile z powyższych zapisów nie wynika obowiązek zachowania formy pisemnej (wówczas należy złożyć oryginały).

III.1.3) Forma prawna, jaką musi przyjąć grupa wykonawców, której zostanie udzielone zamówienie (jeżeli dotyczy)

Wykonawcy wspólnie ubiegający się o udzielenie zamówienia publicznego (np. wspólnicy spółki cywilnej lub członkowie konsorcjum) są zobowiązani ustanowić Pełnomocnika do reprezentowania ich w postępowaniu o udzielenie zamówienia albo do reprezentowania ich w postępowaniu i do zawarcia umowy w sprawie zamówienia. Pełnomocnictwo ustanawiające Pełnomocnika do reprezentowania w postępowaniu albo do reprezentowania w postępowaniu i zawarcia umowy w sprawie zamówienia Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia musi być złożone, jako część oferty w formie oryginału lub kopii poświadczonej notarialnie za zgodność z oryginałem i musi w swej treści wyraźnie wskazywać uprawnienie do podpisania oferty.

III.1.4) Inne szczególne warunki, którym podlega realizacja zamówienia (jeżeli dotyczy)

tak nie

Jeżeli tak, opis szczególnych warunków

III.2) WARUNKI UDZIAŁU

III.2.1) Sytuacja podmiotowa wykonawców, w tym wymogi dotyczące wpisu do rejestru zawodowego lub handlowego

Informacje i formalności konieczne do dokonania oceny spełniania wymogów:

Wykonawca musi spełniać warunki udziału określone w art. 22 ust. 1 Ustawy Pzp. O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy spełniają warunki dotyczące:

1. posiadania uprawnień do wykonywania określonej działalności lub czynności; jeżeli przepisy prawa nakładają obowiązek ich posiadania - zamawiający nie stawia szczegółowego warunku w tym zakresie.
2. posiadania wiedzy i doświadczenia,
3. dysponowania odpowiednim potencjałem technicznym oraz osobami zdolnymi do wykonania zamówienia,
4. sytuacji ekonomicznej i finansowej.

Dla potwierdzenia braku występowania przesłanek do wykluczenia Wykonawca przedłoży:

1. Oświadczenie o braku podstaw do wykluczenia;

Rrealizacja inwestycji w systemie zaprojektuj i wybuduj: Podprojekt III „Trasa tramwajowa do Uniwersytetu Mikołaja Kopernika (Osiedle Bielany)” projektu pn.

„Drogi sieci komunikacji tramwajowej w Toruniu w latach 2007-2012”

2. Aktualny odpis z właściwego rejestru, jeżeli odrębne przepisy wymagają wpisu do rejestru, wystawiony nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert, a w stosunku do osób fizycznych oświadczenia w zakresie art. 24 ust. 1 pkt. 2 ustawy;

3. Aktualną informację z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt. 4-8 Ustawy wystawioną nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert;

4. Aktualną informację z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie określonym w art. 24 ust.1 pkt. 9 Ustawy wystawione nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert;

5. Aktualne zaświadczenie właściwego naczelnika Urzędu Skarbowego potwierdzające, że wykonawca nie zalega z opłacaniem podatków, lub zaświadczenia, że uzyskał przewidziane prawem zwolnienie, odroczenie lub rozłożenie na raty zaległych płatności lub wstrzymanie w całości wykonania decyzji właściwego organu – wystawione nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania ofert;

6. Aktualne zaświadczenie właściwego oddziału Zakładu Ubezpieczeń Społecznych lub Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego potwierdzające, że wykonawca nie zalega z opłacaniem składek na ubezpieczenie zdrowotne i społeczne, lub potwierdzenia, że uzyskał przewidziane prawem zwolnienie, odroczenie lub rozłożenie na raty zaległych płatności lub wstrzymanie w całości wykonania decyzji właściwego organu, wystawione nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania ofert.

Zgodnie z treścią § 2 rozporządzenia Prezesa Rady Ministrów z dnia 30 grudnia 2009 r. (Dz. U. 2009, Nr 226, poz. 1817) w sprawie rodzajów dokumentów, jakich może żądać zamawiający od wykonawcy oraz form w jakich te dokumenty mogą być składane: jeżeli, w przypadku Wykonawcy mającego siedzibę na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, osoby, o których mowa w art. 24 ust. 1 pkt. 5-8 ustawy Pzp, mają miejsce zamieszkania poza terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, wykonawca składa w odniesieniu do nich zaświadczenie właściwego organu sądowego albo administracyjnego miejsca zamieszkania dotyczące niekaralności tych osób w zakresie.

Określonym w art. 24 ust. 1 pkt. 5-8 ustawy Pzp, wystawione nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu o udzielenie zamówienia albo składania ofert, z tym że w przypadku gdy w miejscu zamieszkania tych osób nie wydaje się takich zaświadczeń - zastępuje się je dokumentem zawierającym oświadczenie złożone przed notariuszem, właściwym organem sądowym, administracyjnym albo organem samorządu zawodowego lub gospodarczego miejsca zamieszkania tych osób.

Zgodnie z treścią § 4 ww. rozporządzenia jeżeli Wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania poza terytorium Rzeczypospolitej Polskiej zamiast dokumentów wymienionych w punktach 2 i 4-6 powyżej, składa dokument lub dokumenty, wystawione w kraju, w którym ma siedzibę lub miejsce zamieszkania, potwierdzające odpowiednio, że:

— nie otwarto jego likwidacji ani nie ogłoszono upadłości, dokument winien być wystawiony nie wcześniej niż 6 miesięcy przed terminem składania ofert,

— nie zalega z uiszczaniem podatków, opłat lub składek na ubezpieczenie społeczne i zdrowotne albo, że uzyskał przewidziane prawem zwolnienie, odroczenie lub rozłożenie na raty zaległych płatności lub wstrzymanie w całości wykonania decyzji właściwego organu, dokument winien być wystawiony nie wcześniej niż 3 miesiące przed terminem składania ofert,

— nie orzeczono wobec niego zakazu ubiegania się o zamówienie, dokument winien być wystawiony nie wcześniej niż 6 miesięcy przed terminem składania ofert.

Zamiast dokumentu określonego w punkcie 3 powyżej, Wykonawca składa zaświadczenie właściwego organu sądowego lub administracyjnego miejsca zamieszkania albo zamieszkania osoby, której dokumenty dotyczą, w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt. 4-8 ustawy Pzp. Dokument winien być wystawiony nie wcześniej niż 6 miesięcy przed terminem składania ofert.

Jeżeli w miejscu zamieszkania osoby lub w kraju, w którym Wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania, nie wydaje się dokumentów, o których mowa w § 4 ust. 1 ww. rozporządzenia, zastępuje się je dokumentem zawierającym oświadczenie złożone przed notariuszem, właściwym organem sądowym, administracyjnym albo organem samorządu zawodowego lub gospodarczego odpowiednio miejsca zamieszkania osoby lub kraju, w którym wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania.

W przypadku Wykonawców składających ofertę wspólną, dokumenty wymienione w punktach 1-6 powyżej, składane są indywidualnie dla każdego z Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia.

III.2.2) Zdolność ekonomiczna i finansowa

Informacje i formalności konieczne do dokonania oceny spełniania wymogów:	Minimalny poziom ewentualnie wymaganych standardów
Informacje i formalności konieczne do dokonania oceny spełniania wymogów: Wykonawca przedłoży wraz z ofertą:	(jeżeli dotyczy):
- opłaconą polisę, a w przypadku jej braku inny dokument ubezpieczenia potwierdzający, że wykonawca jest ubezpieczony od odpowiedzialności	Zamawiający uzna warunek za spełniony jeśli Wykonawca wykaże, że: - posiada ubezpieczenie od odpowiedzialności cywilnej z tytułu prowadzonej działalności na kwotę co najmniej 10 000 000 PLN.

Realizacja inwestycji w systemie zaprojektuj i wybuduj: Podprojekt III „Trasa tramwajowa do Uniwersytetu Mikołaja Kopernika (Osiedle Bielany)” projektu pn.

„Drogi sieci komunikacji tramwajowej w Toruniu w latach 2007-2012”

cywilnej w zakresie prowadzonej działalności związanej z przedmiotem zamówienia,

- Sprawozdanie finansowe, albo jego części, a jeżeli podlega ono badaniu przez biegłego rewidenta zgodnie z przepisami o rachunkowości również z opinią odpowiednio o badanym sprawozdaniu albo jego części, a w przypadku Wykonawców niezobowiązanych do sporządzania sprawozdania finansowego innych dokumentów określających obroty oraz zobowiązania i należności (pozwalających określić przychód netto ze sprzedaży) - za okres ostatnich 2 pełnych lat obrotowych, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy - za ten okres,

— Informacje banku lub spółdzielczej kasy oszczędnościowo- kredytowej, w których wykonawca posiada rachunek, potwierdzająca wysokość posiadanych środków finansowych lub zdolność kredytową wykonawcy, wystawiona nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania ofert,

Wykonawca może polegać na wiedzy i doświadczeniu, potencjale technicznym, osobach zdolnych do wykonania zamówienia lub zdolnościach finansowych innych podmiotów, niezależnie od charakteru prawnego łączących go z nimi stosunków.

Wykonawca w takiej sytuacji zobowiązany jest udowodnić zamawiającemu, iż będzie dysponował zasobami niezbędnymi do realizacji zamówienia, w szczególności przedstawiając w tym celu pisemne zobowiązanie tych podmiotów oddania mu do dyspozycji niezbędnych zasobów finansowych na okres korzystania z nich przy wykonywaniu zamówienia.

Dokumenty mogą być złożone w formie oryginału lub kopii potwierdzonej za zgodność z oryginałem przez Wykonawcę. W przypadku wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia oraz w przypadku podmiotów, na których zasobach finansowych polega Wykonawca, kopie dokumentów dotyczących odpowiednio wykonawcy lub tych podmiotów są poświadczane za zgodność z oryginałem przez wykonawcę lub te podmioty.

- osiągnął za okres ostatnich 2 pełnych lat obrotowych, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy - za ten okres, średni roczny przychód netto ze sprzedaży w kwocie minimum 1 000 000 zł,

- posiada środki finansowe lub zdolność kredytową w wysokości co najmniej 6 000 000 PLN,

III.2.3) Zdolność techniczna

Informacje i formalności konieczne do dokonania oceny spełniania wymogów:

Informacje i formalności konieczne do dokonania oceny spełniania wymogów:

Wykonawca przedłoży wraz z ofertą:

— wykaz robót budowlanych w zakresie niezbędnym do wykazania spełniania wiedzy i doświadczenia, wykonanych w okresie ostatnich 5 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie z podaniem ich rodzaju i wartości, daty i miejsca wykonania oraz załączeniem dokumentów potwierdzających, że roboty zostały wykonane zgodnie z zasadami sztuki budowlanej i prawidłowo ukończone,

— wykaz osób, które będą uczestniczyć w wykonaniu zamówienia, w szczególności odpowiedzialnych

Minimalny poziom ewentualnie wymaganych standardów

(jeżeli dotyczy):

Zamawiający uzna warunek za spełniony jeśli Wykonawca wykaże, że:

1. zrealizował w okresie ostatnich pięciu lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie co najmniej:

a) min. 1 zamówienie polegające na budowie lub przebudowie torowiska tramwajowego wraz siecią trakcyjną, położonego w ulicy miejskiej wraz z budową lub przebudową tejże ulicy łącznie z infrastrukturą i siecią uzbrojenia podziemnego. Wymaga się aby zrealizowane zamówienie (roboty budowlane polegające łącznie na zaprojektowaniu i wybudowaniu

Rrealizacja inwestycji w systemie zaprojektuj i wybuduj: Podprojekt III „Trasa tramwajowa do Uniwersytetu Mikołaja Kopernika (Osiedle Bielany)” projektu pn.

„Drogi sieci komunikacji tramwajowej w Toruniu w latach 2007-2012”

za świadczenie usług wraz z informacjami na temat ich kwalifikacji zawodowych, doświadczenia i wykształcenia niezbędnych do wykonania zamówienia, a także zakresem wykonywanych przez nich czynności.

Wykonawca może polegać na wiedzy i doświadczeniu, potencjale technicznym, osobach zdolnych do wykonania zamówienia lub zdolnościach finansowych innych podmiotów, niezależnie od charakteru prawnego łączących go z nimi stosunków. Wykonawca w takiej sytuacji zobowiązany jest udowodnić zamawiającemu, iż będzie dysponował zasobami niezbędnymi do realizacji zamówienia, w szczególności przedstawiając w tym celu:

— pisemne zobowiązanie tych podmiotów do zrealizowania części zamówienia – w przypadku, gdy Wykonawca wykazując spełnianie warunków udziału w postępowaniu polega na wiedzy i doświadczeniu innych podmiotów,

— pisemne zobowiązanie tych podmiotów oddania do dyspozycji Wykonawcy osób na okres wykonywania zamówienia – w przypadku, gdy Wykonawca wykazując spełnianie warunków udziału w postępowaniu polega na osobach zdolnych do wykonania zamówienia innych podmiotów.

Dokumenty mogą być złożone w formie oryginału lub kopii potwierdzonej za zgodność z oryginałem przez Wykonawcę. W przypadku wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia oraz w przypadku podmiotów, na których zasobach lub zdolnościach polega Wykonawca, kopie dokumentów dotyczących odpowiednio wykonawcy lub tych podmiotów są poświadczane za zgodność z oryginałem przez wykonawcę lub te podmioty.

zgodnie z Warunkami Kontraktu FIDIC lub innymi równoważnymi warunkami kontraktu) opiewało na kwotę min. 45.000.000 zł brutto,

i
b) min. 2 zamówienia polegające na budowie lub modernizacji podstacji trakcyjnej wraz z kablami zasilającymi w trakcie jej eksploatacji (bez wyłączenia podstacji z ruchu elektrycznego) o wartości minimum 5.000.000 zł brutto.

lub
c) min. 2 projekty dotyczące budowy lub przebudowy torowiska tramwajowego oraz budowy lub modernizacji podstacji trakcyjnej o wartości min. 1.800.000,00 zł brutto lub o wartości robót realizowanych na jego podstawie za min. 50.000.000,00 zł brutto i min. 2 roboty budowlane polegające na budowie lub przebudowie torowiska tramwajowego oraz budowie lub modernizacji podstacji trakcyjnej wraz z kablami zasilającymi w trakcie jej eksploatacji (bez wyłączenia podstacji z ruchu elektrycznego) o wartości min. 50.000.000,00 zł brutto.

2. dysponuje odpowiednim potencjałem technicznym oraz osobami zdolnymi do wykonania zamówienia, tj. Wykonawcy wykażą, że dysponują co najmniej po 1 osobie:

Przedstawiciel Wykonawcy:

wykształcenie wyższe techniczne lub ekonomiczne, co najmniej 5-letni staż pracy w branży budowlanej, w tym minimum 3 lata w zarządzaniu kontraktami na roboty jako kierownik projektu w zakresie budowy lub przebudowy linii tramwajowych lub kolejowych, doświadczenie w organizowaniu i kierowaniu minimum 1 kontraktem zakończonym i rozliczonym finansowanym ze źródeł międzynarodowych według standardów kontraktowych typu FIDIC lub równoważnych zgodnie ze znaczeniem nadanym tym terminom przez standardy kontraktowe typu FIDIC.

Projektant – kierownik zespołu projektowego:

wykształcenie wyższe techniczne, co najmniej 10-letni staż pracy w branży budowlanej, w tym minimum 5-letnie doświadczenie w projektowaniu linii tramwajowych lub kolejowych, uprawnienia budowlane do projektowania w specjalności kolejowej, drogowej lub instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń elektrycznych i elektroenergetycznych bez ograniczeń, które zostały wydane na podstawie Rozporządzenia Ministra Transportu i Budownictwa z dnia 28 kwietnia 2006 r. w sprawie samodzielnych funkcji technicznych w budownictwie (Dz. U. z 2006 r. Nr 83, poz. 578) lub inne odpowiednie, wydane na podstawie wcześniej obowiązujących przepisów oraz przynależące do właściwej izby samorządu zawodowego, doświadczenie w projektowaniu przy min. 1 kontrakcie samodzielnie lub jako członek zespołu projektowego obejmującego wykonanie co najmniej 1 projektu budowlanego zakończonego i rozliczonego finansowanego ze źródeł międzynarodowych według standardów kontraktowych typu FIDIC lub

Rrealizacja inwestycji w systemie zaprojektuj i wybuduj:Podprojekt III „Trasa tramwajowa do Uniwersytetu Mikołaja Kopernika (Osiedle Bielany)” projektu pn.**„Rozwój sieci komunikacji tramwajowej w Toruniu w latach 2007-2012”**

równoważnych zgodnie ze znaczeniem nadanym tym terminom przez standardy kontraktowe typu FIDIC.

Zespół projektowy (minimum 7 osób):

doświadczona kadra projektowa i sprawdzająca projekty architektoniczno - budowlane, z minimalnym 5 letnim doświadczeniem w projektowaniu w danej branży przy min. 1 kontrakcie samodzielnie lub jako członek zespołu projektowego obejmującego wykonanie co najmniej 1 projektu budowlanego zakończonego i rozliczonego finansowanego ze źródeł międzynarodowych według standardów kontraktowych typu FIDIC lub równoważnych zgodnie ze znaczeniem nadanym tym terminom przez standardy kontraktowe typu FIDIC,

kadra projektowa posiadająca uprawnienia budowlane do projektowania bez ograniczeń i sprawdzania projektów architektoniczno – budowlanych dla branży w odpowiedniej specjalności, a w szczególności:

- a) konstrukcyjno-budowlanej,
- b) drogowej,
- c) kolejowej,
- d) telekomunikacyjnej,
- e) wyburzeniowej,
- f) instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń cieplnych, wentylacyjnych, gazowych, wodociągowych i kanalizacyjnych,
- g) instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń elektrycznych i elektroenergetycznych,

które zostały wydane na podstawie Rozporządzenia Ministra Transportu i Budownictwa z dnia 28 kwietnia 2006 r. w sprawie samodzielnych funkcji technicznych w budownictwie (Dz. U. z 2006 r. Nr 83, poz. 578) lub inne odpowiednie, wydane na podstawie wcześniej obowiązujących przepisów oraz przynależć do właściwej izby samorządu zawodowego.

UWAGA: dopuszcza się łączenie kilku funkcji przez jedną osobę w przypadku posiadania kilku rodzajów uprawnień lub kwalifikacji.

Kierownik budowy:

wykształcenie wyższe techniczne, co najmniej 10-letni staż pracy w branży budowlanej, w tym minimum 5-letnie doświadczenie zawodowe na stanowisku kierownika robót lub kierownika budowy, uprawnienia budowlane do kierowania robotami budowlanymi w specjalności drogowej lub kolejowej bez ograniczeń, które zostały wydane na podstawie Rozporządzenia Ministra Transportu i Budownictwa z dnia 28 kwietnia 2006 r. w sprawie samodzielnych funkcji technicznych w budownictwie (Dz. U. z 2006 r. Nr 83, poz. 578) lub inne odpowiednie, wydane na podstawie wcześniej obowiązujących przepisów oraz przynależć do właściwej izby samorządu zawodowego,

doświadczenie w kierowaniu robotami budowlanymi przy min. 1 kontrakcie na roboty zakończonego i rozliczonego finansowanego ze źródeł międzynarodowych według standardów kontraktowych typu FIDIC lub równoważnych zgodnie ze znaczeniem nadanym tym terminom przez standardy kontraktowe typu FIDIC.

Rrealizacja inwestycji w systemie zaprojektuj i wybuduj:Podprojekt III „Trasa tramwajowa do Uniwersytetu Mikołaja Kopernika (Osiedle Bielany)” projektu pn. Rozwój sieci komunikacji tramwajowej w Toruniu w latach 2007-2012”

Powyższe osoby muszą biegle władać językiem polskim w mowie i piśmie albo Wykonawca zapewni dla niej usługi tłumacza.

III.2.4) Zamówienia zastrzeżone (jeżeli dotyczy)

tak nie

Zamówienie jest zastrzeżone dla zakładów pracy chronionej

Realizacja zamówienia jest zastrzeżona w ramach programów pracy chronionej

Rrealizacja inwestycji w systemie zaprojektuj i wybuduj:Podprojekt III „Trasa tramwajowa do Uniwersytetu Mikołaja Kopernika (Osiedle Bielany)” projektu pn. „Rozwój sieci komunikacji tramwajowej w Toruniu w latach 2007-2012”
III.3) SPECYFICZNE WARUNKI DOTYCZĄCE ZAMOWIEN NA USŁUGI

III.3.1) Świadczenie usługi zastrzeżone jest dla określonego zawodu

tak nie

Jeżeli tak,odniesienie do odpowiednich przepisów ustawowych, wykonawczych lub administracyjnych:

III.3.2) Osoby prawne powinny wskazać nazwiska oraz kwalifikacje zawodowe pracowników odpowiedzialnych za wykonanie usługi

tak nie

Rrealizacja inwestycji w systemie zaprojektuj i wybuduj: Podprojekt III „Trasa tramwajowa do Uniwersytetu Mikołaja Kopernika (Osiedle Bielany)” projektu pn. „Dozwoł sieci komunikacji tramwajowej w Toruniu w latach 2007-2012”
SEKCJA IV: PROCEDURA

IV.1) RODZAJ PROCEDURY

IV.1.1) Rodzaj procedury

<input checked="" type="radio"/> Otwarta	
<input type="radio"/> Ograniczona	
<input type="radio"/> Ograniczona przyspieszona	Uzasadnienie wyboru procedury przyspieszonej:
<input type="radio"/> Negocjacyjna	Kandydaci zostali już zakwalifikowani <input type="radio"/> tak <input type="radio"/> nie Jeżeli tak, należy podać w pkt VI.3) nazwy i adresy zakwalifikowanych już wykonawców Informacje Dodatkowe
<input type="radio"/> Negocjacyjna przyspieszona	Uzasadnienie wyboru procedury przyspieszonej:
<input type="radio"/> Dialog konkurencyjny	

IV.1.2) Ograniczenie liczby wykonawców, którzy zostaną zaproszeni do składania ofert lub do udziału (procedura ograniczona i negocjacyjna, dialog konkurencyjny)

Przewidywana liczba wykonawców
LUB Przewidywana minimalna liczba a , jeżeli właściwe, maksymalna liczba
Obiektywne kryteria wyboru ograniczonej liczby kandydatów:

IV.1.3) Zmniejszenie liczby wykonawców podczas negocjacji lub dialogu (procedura negocjacyjna, dialog konkurencyjny)

Zastosowanie procedury etapowej w celu stopniowego zmniejszania liczby omawianych rozwiązań lub negocjowanych ofert

tak nie

Rrealizacja inwestycji w systemie zaprojektuj i wybuduj: Podprojekt III „Trasa tramwajowa do Uniwersytetu Mikołaja Kopernika (Osiedle Bielany)” projektu pn. Rozwój sieci komunikacji tramwajowej w Toruniu w latach 2007-2012”
IV.2) KRYTERIA UDZIELENIA ZAMÓWIENIA

IV.2.1) Kryteria udzielenia zamówienia (proszę zaznaczyć odpowiednie pole(a))

Najniższa cena

LUB

Oferta najkorzystniejsza ekonomicznie z uwzględnieniem kryteriów

- kryteria określone poniżej (kryteria udzielenia zamówienia powinny zostać podane wraz z wagą lub w kolejności od najważniejszego do najmniej ważnego, w przypadku gdy przedstawienie wag nie jest możliwe z oczywistych przyczyn)
- kryteria określone w specyfikacji, w zaproszeniu do składania ofert lub negocjacji lub w dokumencie opisowym

Kryteria	Waga	Kryteria	Waga
1.		6.	
2.		7.	
3.		8.	
4.		9.	
5.		10.	

IV.2.2) Wykorzystana będzie aukcja elektroniczna

tak nie

Jeżeli tak, proszę podać dodatkowe informacje na temat aukcji elektronicznej (jeżeli dotyczy)

IV.3) INFORMACJE ADMINISTRACYJNE

IV.3.1) Numer referencyjny nadany sprawie przez instytucję zamawiającą (jeżeli dotyczy)
 72/2010

IV.3.2) Poprzednie publikacje dotyczące tego samego zamówienia

tak nie

Jeżeli tak,

<input type="radio"/> Wstępne ogłoszenie informacyjne	<input type="radio"/> Ogłoszenie o profilu nabywcy
Numer ogłoszenia w Dz.U.:	z dnia (dd/mm/rrrr)
<input type="radio"/> Inne wcześniejsze publikacje (jeżeli dotyczy)	

IV.3.3) Warunki uzyskania specyfikacji i dokumentów dodatkowych (z wyjątkiem dynamicznego systemu zakupów) lub dokumentu opisowego (w przypadku dialogu konkurencyjnego)

Termin składania wniosków dotyczących uzyskania dokumentów lub dostępu do dokumentów Data: 30/08/2010 (dd/mm/rrrr) Godzina: 11:30
Dokumenty odpłatne <input type="radio"/> tak <input checked="" type="radio"/> nie Jeżeli tak , Cena (podać wyłącznie dane liczbowe): Waluta: Warunki i sposób płatności:

Rrealizacja inwestycji w systemie zaprojektuj i wybuduj: Podprojekt III „Trasa tramwajowa do Uniwersytetu Mikołaja Kopernika (Osiedle Bielany)” projektu pn.**IV.3.4) Termin składania ofert lub wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu**

Data: 30/08/2010 (dd/mm/rrrr) Godzina: 11:30

IV.3.5) Data wysłania zaproszeń do składania ofert lub do udziału zakwalifikowanym kandydatom (jeżeli możliwe do określenia): (w przypadku procedur ograniczonej i negocjacyjnej oraz dialogu konkurencyjnego)

Data: (dd/mm/rrrr)

IV.3.6) Język(i), w których można sporządzać oferty lub wnioski o dopuszczenie do udziału w postępowaniu

ES	CS	DA	DE	ET	EL	EN	FR	IT	LV	LT	HU	MT	NL	PL	PT	SK	SL	FI	SV
<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

inny:

IV.3.7) Minimalny okres, w którym oferent będzie związany ofertą (procedura otwarta)

Do: (dd/mm/rrrr)

LUB Okres w miesiącach:

LUB dniach: 60 (od ustalonej daty składania ofert)

IV.3.8) Warunki otwarcia ofert

Data: 30/08/2010 (dd/mm/rrrr) Godzina: 12:00

Miejsce (jeżeli dotyczy): Wydział Gospodarki Komunalnej, ul. Grudziądzka 126 b

Osoby upoważnione do obecności podczas otwarcia ofert (jeżeli dotyczy)

 tak nie

Rrealizacja inwestycji w systemie zaprojektuj i wybuduj: Podprojekt III „Trasa tramwajowa do Uniwersytetu Mikołaja Kopernika (Osiedle Bielany)” projektu pn. „Rozwój sieci komunikacji tramwajowej w Toruniu w latach 2007-2013”
SEKCJA VI: INFORMACJE UZUPEŁNIAJĄCE

VI.1) JEST TO ZAMÓWIENIE O CHARAKTERZE POWTARZAJĄCYM SIĘ (jeżeli dotyczy)

tak nie

Jeżeli tak, przewidywany czas publikacji kolejnych ogłoszeń:

VI.2) ZAMÓWIENIE DOTYCZY PROJEKTU/PROGRAMU FINANSOWANEGO ZE ŚRODKÓW WSPÓLNOTOWYCH

tak nie

Jeżeli tak, odniesienie do projektów i/lub programów: [Rozwój sieci komunikacji tramwajowej w Toruniu w latach 2007-2013](#) został wpisany na listę projektów kluczowych Regionalnego Programu Operacyjnego dla Województwa Kujawsko-Pomorskiego na lata 2007 - 2013 (Oś priorytetowa 1: Rozwój infrastruktury technicznej, Działanie 1.2 Infrastruktura transportu publicznego).

VI.3) INFORMACJE DODATKOWE (jeżeli dotyczy)

VI.4) PROCEDURY ODWOŁAWCZE

VI.4.1) Organ odpowiedzialny za procedury odwoławcze

Oficjalna nazwa:	Urząd Zamówień Publicznych	Kod pocztowy:	02-676
Adres pocztowy:	ul. Postępu 17a	Tel.:	+48 224587801
Miejscowość:	Warszawa	Faks:	+48 224587800
Kraj:	Polska	Adres internetowy (URL):	http://www.uzp.gov.pl
E-mail:	odwolania@uzp.gov.pl		

Organ odpowiedzialny za procedury mediacyjne (jeżeli dotyczy)

Oficjalna nazwa:		Kod pocztowy:	
Adres pocztowy:		Tel.:	
Miejscowość:		Faks:	
Kraj:			
E-mail:			
Adres internetowy (URL):			

VI.4.2) Składanie odwołań (proszę wypełnić pkt VI.4.2 LUB, jeżeli jest to niezbędne, pkt VI.4.3)

Dokładne informacje na temat terminów składania odwołań:

Dokładne informacje na temat terminów składania odwołań: Środki ochrony prawnej przysługują wykonawcy, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu danego zamówienia oraz podniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez zamawiającego przepisów ustawy. Odwołanie przysługuje wyłącznie od niezgodnej z przepisami ustawy czynności zamawiającego podjętej w postępowaniu o udzielenie zamówienia lub zaniechania czynności, do której zamawiający jest zobowiązany na podstawie ustawy. Odwołanie powinno: wskazywać czynność lub zaniechanie czynności zamawiającego, której zarzuca się niezgodność z przepisami ustawy, zawierać zwięzłe przedstawienie zarzutów, określać żądanie oraz wskazywać okoliczności faktyczne i prawne uzasadniające wniesienie odwołania. Odwołanie wnosi się do Prezesa Izby, w formie pisemnej albo elektronicznej opatrzonej bezpiecznym podpisem elektronicznym weryfikowanym za pomocą ważnego kwalifikowanego certyfikatu. Odwołujący przesyła kopię odwołania zamawiającemu przed upływem terminu wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu.

Rrealizacja inwestycji w systemie zaprojektuj i wybuduj:Podprojekt III „Trasa tramwajowa do Uniwersytetu Mikołaja Kopernika (Osiedle Bielany)” projektu pn.**„Rozwój sieci komunikacji tramwajowej w Toruniu w latach 2007-2012”**

Wobec czynności zamawiającego, jeżeli informacje o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę wniesienia odwołania zostały przekazane faksem, odwołanie wnosi w terminie 10 dni. Odwołanie na treść ogłoszenia o zamówieniu wnosi się w terminie 10 dni od dnia jego publikacji w dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej, a wobec postanowień SIWZ w terminie 10 dni od dnia jej zamieszczenia na stronie internetowej. Wykonawca może zgłosić przystąpienie do postępowania odwoławczego w terminie 3 dni od otrzymania od zamawiającego kopii odwołania, wskazując stronę, do której przystępuje. Zgłoszenie przystąpienia doręcza się Prezesowi Izby w formie pisemnej albo elektronicznej. Zamawiający lub odwołujący może zgłosić opozycję przeciw przystąpieniu innego wykonawcy nie później niż do czasu otwarcia rozprawy.

Rrealizacja inwestycji w systemie zaprojektuj i wybuduj:Podprojekt III „Trasa tramwajowa do Uniwersytetu Mikołaja Kopernika (Osiedle Bielany)” projektu pn. „Rozwój sieci komunikacji tramwajowej w Toruniu w latach 2007-2012”
VI.4.3) Źródło, gdzie można uzyskać informacje na temat składania odwołań

Oficjalna nazwa:	Urząd Zamówień Publicznych	Kod pocztowy:	02-676
Adres pocztowy:	ul. Postępu 17a	Tel.:	+48 224587801
Miejscowość:	Warszawa	Faks:	+48 224587800
Kraj:	Polska	Adres internetowy (URL):	http://www.uzp.gov.pl
E-mail:	odwolania@uzp.gov.pl		

VI.5) DATA WYŚLANIA NINIEJSZEGO OGŁOSZENIA:

[16/07/2010](#) (dd/mm/rrrr)

Rrealizacja inwestycji w systemie zaprojektuj i wybuduj:Podprojekt III „Trasa tramwajowa do Uniwersytetu Mikołaja Kopernika (Osiedle Bielany)” projektu pn. „Rozwój sieci komunikacji tramwajowej w Toruniu w latach 2007-2012”

ZAŁĄCZNIK A

DODATKOWE ADRESY I PUNKTY KONTAKTOWE

I) ADRESY I PUNKTY KONTAKTOWE, GDZIE MOŻNA UZYSKAĆ DALSZE INFORMACJE

Oficjalna nazwa: [Wydział Gospodaki Komunalnej](#)
Adres pocztowy: [ul. Grudziądzka 126b](#)
Miejscowość: [Toruń](#) Kod pocztowy: [87-100](#)
Kraj: [Polska](#)
Punkt kontaktowy: Tel.: [48 56 61 18 494](#)
Osoba do kontaktów: [Wojciech Alfut](#)
E-mail: wgk@um.torun.pl Faks: [48 56 61 18 429](#)
Adres internetowy (URL): www.um.torun.pl

II) ADRESY I PUNKTY KONTAKTOWE, GDZIE MOŻNA UZYSKAĆ SPECYFIKACJE I DOKUMENTY DODATKOWE (W TYM DOKUMENTY DOTYCZĄCE DIALOGU KONKURENCYJNEGO I DYNAMICZNEGO SYSTEMU ZAKUPÓW)

Oficjalna nazwa: [Wydział Gospodaki Komunalnej](#)
Adres pocztowy: [ul. Grudziądzka 126b](#)
Miejscowość: [Toruń](#) Kod pocztowy: [87-100](#)
Kraj: [Polska](#)
Punkt kontaktowy: Tel.: [+48 56 61 18 494](#)
Osoba do kontaktów: [Wojciech Alfut](#)
E-mail: wgkf@um.torun.pl Faks: [+ 48 56 61 18 429](#)
Adres internetowy (URL): www.um.torun.pl

III) ADRESY I PUNKTY KONTAKTOWE, GDZIE NALEŻY PRZESYŁAĆ OFERTY/WNIOSKI O DOPUSZCZENIE DO UDZIAŁU W POSTĘPOWANIU

Oficjalna nazwa: [Wydział Gospodaki Komunalnej](#)
Adres pocztowy: [ul. Grudziądzka 126b](#)
Miejscowość: [Toruń](#) Kod pocztowy: [87-100](#)
Kraj: [Polska](#)
Punkt kontaktowy: Tel.: [+48 56 61 18 494](#)
Osoba do kontaktów: [Wojciech Alfut](#)
E-mail: wgkf@um.torun.pl Faks: [+48 56 61 18 429](#)
Adres internetowy (URL): www.um.torun.pl

Rrealizacja inwestycji w systemie zaprojektuj i wybuduj:Podprojekt III „Trasa tramwajowa do Uniwersytetu Mikołaja Kopernika (Osiedle Bielany)” projektu pn.**„Rozwój sieci komunikacji tramwajowej w Toruniu w latach 2007-2012”****ZAŁĄCZNIK B (1)****INFORMACJE O CZĘŚCIACH ZAMÓWIENIA****CZĘŚĆ nr NAZWA****1) KRÓTKI OPIS****2) WSPÓLNY SŁOWNIK ZAMÓWIEŃ (CPV)****3) WIELKOŚĆ LUB ZAKRES**

Jeżeli jest znana, szacunkowa wartość bez VAT (podać wyłącznie dane liczbowe):		Waluta:
LUB Zakres: między	a	Waluta:

4) WSKAZANIE INNEJ DATY ROZPOCZĘCIA PROCEDURY UDZIELANIA ZAMÓWIENIA I/LUB CZASU TRWANIA ZAMÓWIENIA (jeżeli dotyczy)

Okres w miesiącach:	lub dniach:	(od udzielenia zamówienia)
LUB	(dd/mm/rrrr)	
Rozpoczęcie		
Zakończenie	(dd/mm/rrrr)	

5) INFORMACJE DODATKOWE NA TEMAT CZĘŚCI ZAMÓWIENIA